

日本アニメ・マンガ専門学校(新潟市中央区)のご協力により、市からの情報をマンガでお伝えします。
作者：岡田美菜子さん

Tsubame

広報つばめ

6.1 No.245

平成28年6月1日号
毎月1日・15日発行



あなたとあなたの大切な家族のために
防災訓練に参加しましょう

TOPICS

よりよい燕市のために

**燕市まちづくり市民アンケート
調査の結果(概要)**

燕市は輝く女性を応援しています!

つばめ輝く女性表彰、ほか2件

みなさんの参加をお待ちしています!

**「イキイキまちづくり事業」
の助成金交付団体が決定**

OTHERS

・アイデアソン
TSUBAME HACK! vol.1

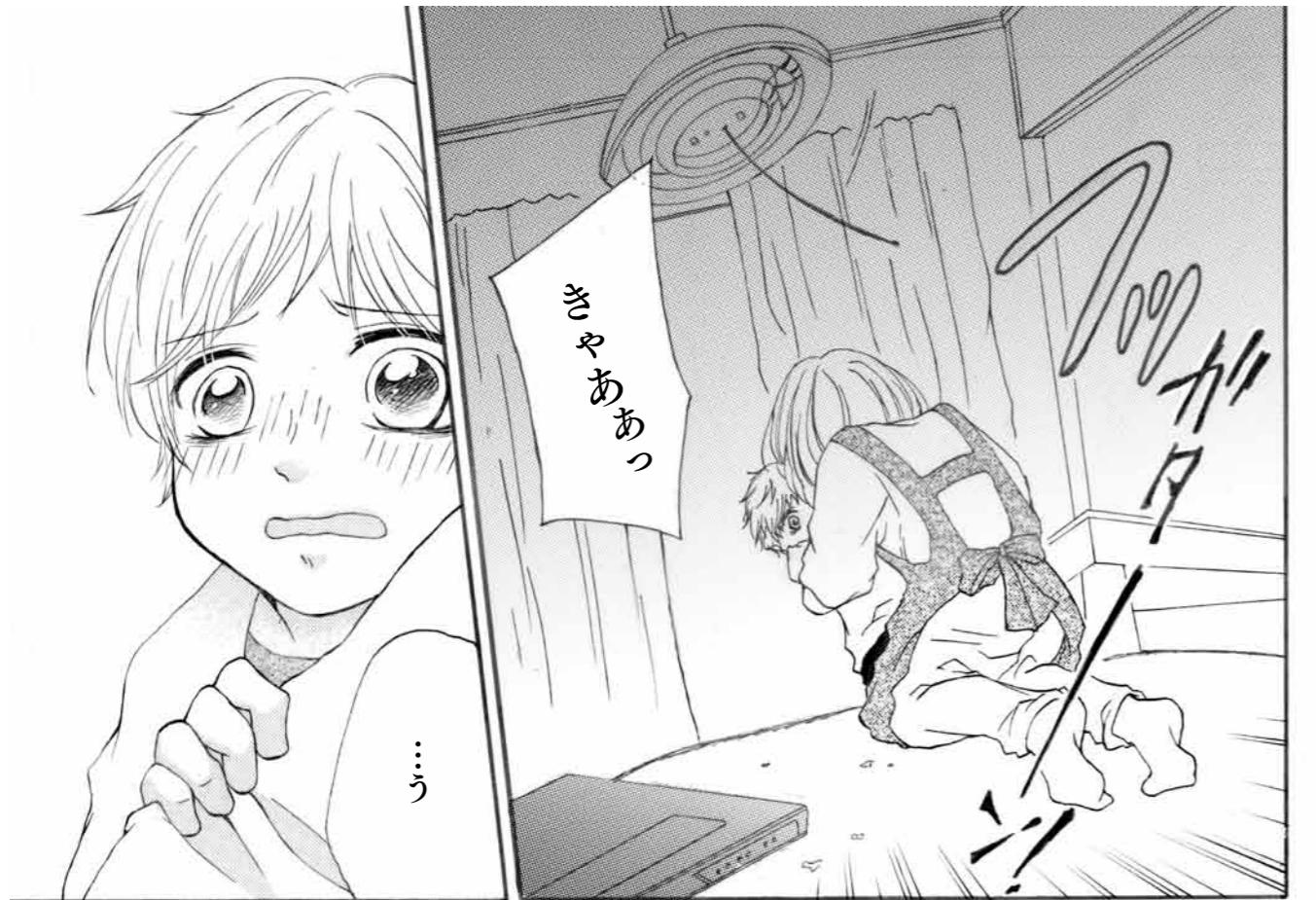
・婚活イベント
つばめコンin恋花火大会2016

・つばめ元気かがやきポイント事業
協賛団体、企業を募集

・燕市職員募集(前期試験)

・お祝い花火、メッセージ花火を募集

・市が保有している土地を公売します



新しい備蓄の考え方

「ローリングストック」のススメ！

熊本地震では、食料などが届かない避難所が多くありました。また、即座に支援が来ないので、各家庭で最低限の備蓄をお願いします。でも、備蓄つて大変だし、賞味期限を大幅に過ぎていた、という失敗も起りました。そこで、買い置きではなく、普段買うものを多めに買っておく方法を紹介します。

これは長期保存がきく缶詰や乾パンに代表される非常食を、その期間まで食べずに置いておくという考え方ではなく、

①日常的に非常食を食べて為を繰り返し

②食べたら買い足すという行

③常に家庭に新しい非常食が備蓄されている

③買い足す

食べたら買い足して非常時用に一定の量をストックしておきましょう。



※避難所を確認してください。 避難所分類の名称を変更しました。

燕市で今まで使用してきた「第1次」「第2次」「第3次」という分類名称を次のとおり見直しました。避難所開設基準は変更ありません。避難所一覧は左のページをご覧ください。

今までの名称	新しい名称	説明
第1次避難所	市指定避難所	第1次避難所と第2次避難所を「市指定避難所」と変更します。地震の場合は震度5以上で自動開設します(今までと同じ)。
第2次避難所		
第3次避難所	予備避難所	市指定避難所が使用できない場合や不足する場合に開設します。

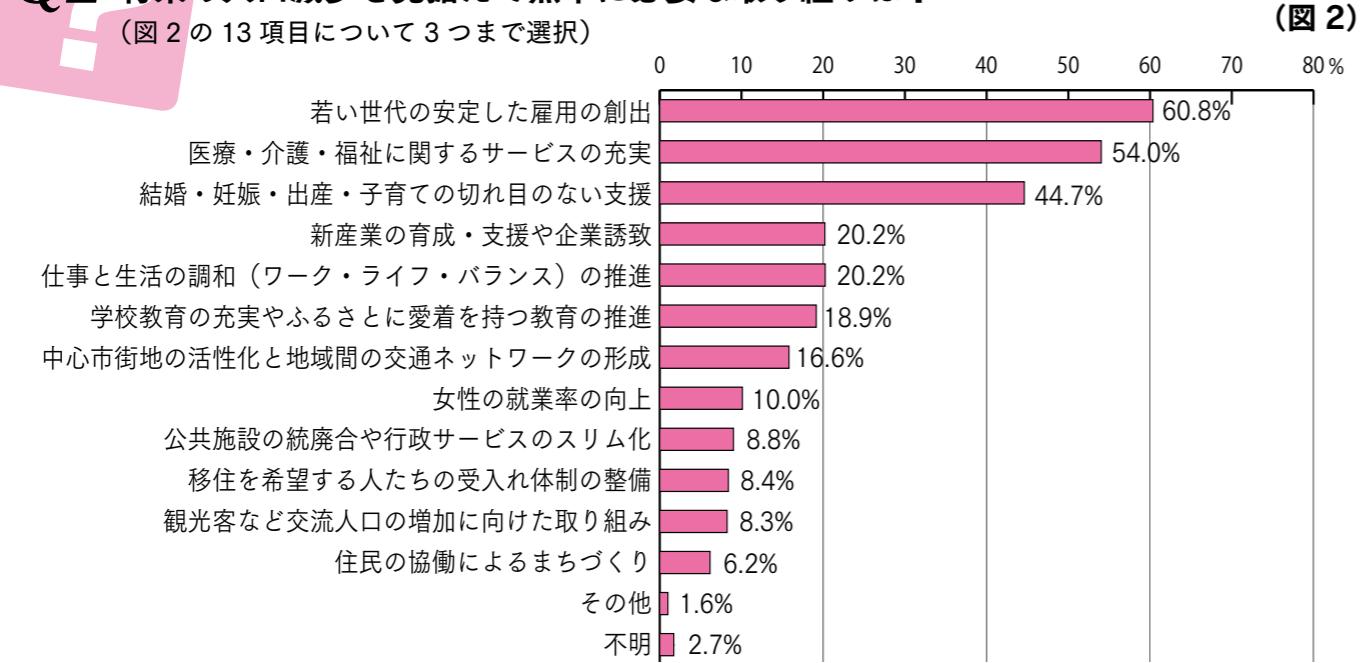
● 時間	午前9時30分～11時30分
● ところ	市役所駐車場

7月3日㈰に、「消防団防災訓練」が燕市総合防災訓練と併せて実施されます。どなたでも参觀できますので、ぜひご来場ください。詳しくは広報つばめ6月15日号でお知らせします。

消防団防災訓練が行われます

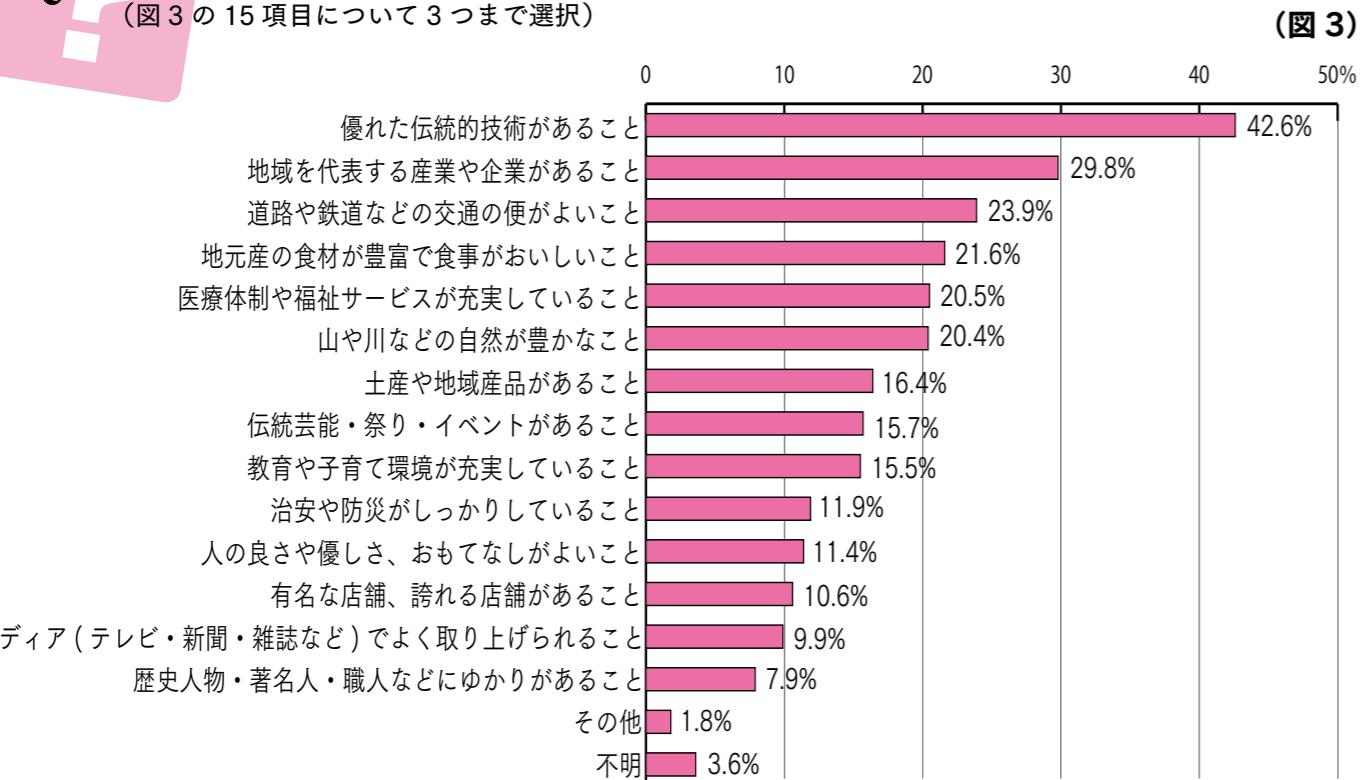
No.	学区	施設名	種別	水害対応		
				信濃川	大河津分水路	大通川
1	燕東小	燕東小学校	指定避難所	○	○	○
2		小高保育園		○	○	○
3		燕東幼稚園		○	○	○
4		東児童センター		○	○	○
5		燕庁舎		○	○	○
6	燕中学校	燕中学校	指定避難所	○	1F	○
7		燕西小学校		1F	1F	○
8		西燕公民館		○	○	○
9		燕市中央公民館		○	○	○
10		燕西保育園		×	×	○
11	燕西小	燕こども園	予備避難所	○	1F	○
12		燕西幼稚園		1F	1F	○
13		燕労働者体育センター		○	×	○
14		つぼみ保育園		○	×	○
15		燕市文化会館		○	○	○
16	西燕児童館	西燕児童館		○	○	○
17		燕南小学校	指定避難所	1F	○	○
18		南公民館		1F	○	○
19		燕南こども園	予備避難所	1F	○	○
20	燕北小	燕北小学校	指定避難所	○	○	○
21		藤の曲公民館		○	○	○
22		藤の曲保育園		○	○	○
23		燕北幼稚園	予備避難所	○	○	○
24		県立燕中等教育学校		○	○	○
25	小池小	小池小学校	指定避難所	○	○	○
26		小池中学校		1F	○	○
27		小池保育園	予備避難所	×	○	○
28		小池公民館		○	○	○
29		大曲八王寺保育園		○	○	○
30	大閑小	燕市民体育館	指定避難所	○	○	○
31		大閑小学校		○	○	○
32		水道町保育園		1F	1F	○
33		燕労働者総合福祉センター		○	○	○
34		児童研修館		○	○	○
35	小中川小	小中川小学校	指定避難所	○	○	○
36		燕北中学校		○	○	○
37		川前公民館		○	○	○
38		小中川公民館	予備避難所	○	○	○
39		スポーツランド燕		○	○	○
40		三方崎保育園		○	○	○
41		小中川児童館		○	○	○
42	松長小	松長小学校	指定避難所	○	○	○
43		松長公民館	予備避難所	○	○	○

Q2 将来の人口減少を見据えて燕市に必要な取り組みは？ (図2の13項目について3つまで選択)



「若い世代の安定した雇用の創出」(60.8%)、「医療・介護・福祉に関するサービスの充実」(54.0%)、「結婚・妊娠・出産・子育ての切れ目ない支援」(44.7%) の3項目が抜きん出ています。

Q3 燕市が生かすべき特色や資源、魅力や自慢できることは？ (図3の15項目について3つまで選択)



「優れた伝統的技術があること」(42.6%) が最も多く、次いで「地域を代表する産業や企業があること」(29.8%)、「道路や鉄道などの交通の便がよいこと」(23.9%) となっています。

燕市まちづくり市民アンケート調査の結果(概要)をお知らせします

●問い合わせ 企画財政課企画チーム ☎ 0256-77-8352(直通)

市民の皆さんのかまづくりや身近な環境などに対する考え方をお聞きし、市政運営に反映させるため、市民アンケート調査を実施しました。

その調査結果がまとまりましたので、一部を紹介します。

調査報告書は燕市公式ホームページまたは企画財政課(市役所3階11番窓口)にてご覧いただけます。

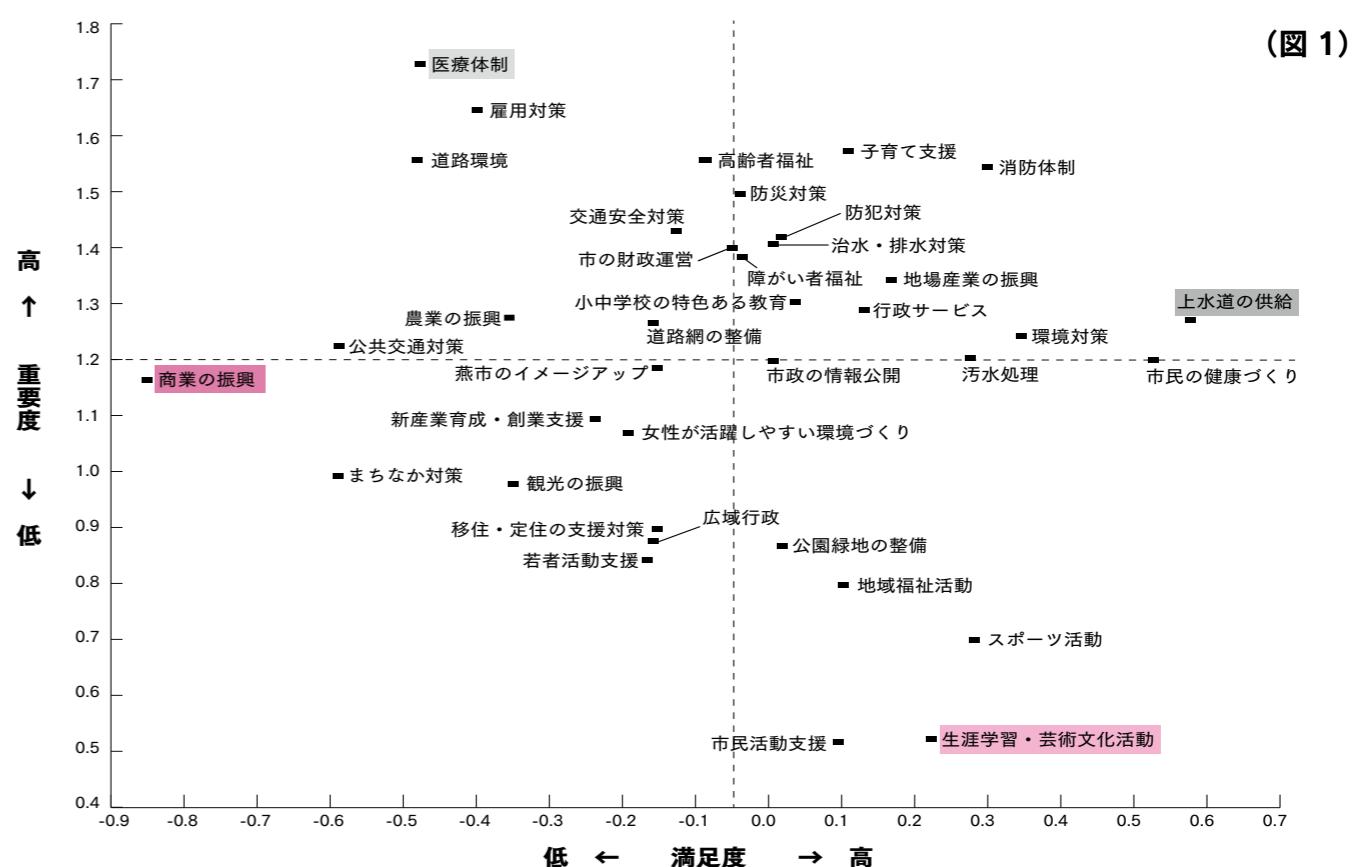
- ・調査対象者…市内在住の満18歳以上の人(無作為抽出)
- ・調査対象者数…2,000人
- ・有効回収数…883票(44.2%)

※配付・回収は、郵送により行いました。

※配付・回収期間は、平成28年2月18日(木)から29日(金)までです。

※回答割合は、算出方法により数値の合計が100%にならない場合があります。

Q1 燕市のまちづくりに対するあなたの満足度と重要度をおたずねします。 (図1の37項目について、満足度は「満足」「どちらかと言えば満足」「どちらかと言えば不満」「不満」「わからない」の5段階、重要度は「重要」「やや重要」「あまり重要でない」「重要でない」の4段階から選択)



満足度が高い施策は「上水道の供給」、重要度が高い施策は「医療体制」でした。一方、満足度が低い施策は「商業の振興」、重要度が低い施策は「生涯学習・芸術文化活動」でした。

燕市は 輝く女性を 応援しています！

かつどう
「活動☆つばめこまち応援隊」始動！！
(詳しくは23ページの男女共同参画
コラムをご覧ください。)

- ・「活躍☆つばめこまち応援隊」始動！！
（詳しくは23ページの男女共同参画
コラムをご覧ください。）

『つばめ輝く女性応援賞』女性が活躍しやすい環境づくりに積極的に取り組んでいる燕市の企業・団体、一企業(団体)程度。 ■ 応募方法 推薦書(自薦の場合は応募用紙)は市へのウェブサイトからダウンロードしていただき、市役所・燕商工会議所・吉田商工会・分水商工会・農協などの窓口に用意してあります。電子メールまたは郵送で1)提出ください(場合によっては、応募内容の確認などをさせていただくこと)

働く女性の情報交換と意見交換を目的とした「女子会トーキング参加者募集」が、本年も開催されます。前回実施した女子会トーキングでは、立場の者同士、お互いに刺激を与えあつたり、悩みや意見を共有したりすることができます。モチベーションが上がったと好評でした。この機会に仕事や生活での悩みや気になる事を女子会トーキングでぶつちやけませんか?

社員グループ6月29日(水)、7月12日(火)、8月22日(月)いずれも午前9時30分～11時30分②子育て中社員グループ6月29日(水)、7月12日(火)、8月22日(月)いずれも午後1時30分～3時30分③リーダー社員グループ6月30日(木)、7月13日(日)、8月23日(火)いずれも午後1時30分～3時30分と

こころ 燕市役所4階スライラウンジ 各グループ8人程度※ 多数ご応募いただいた場合は、抽選になります。
申し込み 電子メール
または電話でお申し込みください。

とき	7月19日火 午後1時30分～3時50分
ところ	燕市民交流センター（旧吉田庁舎）
対象	燕市内の企業などで働く男性社員（未婚既婚問わず）
講師	日野佳恵子さん（株式会社ハーネストリーダイ代表取締役）
定員	70人（定員に達し次第、受付終了）
申し込み	電子メール、または電話でお申し込みください。
申込締切	6月30日㈭

「女性特有の悪行（二）」
ズとアクション）をイメージした造語「クチ」「ミコ」「ティ・マーケティング」を考察。回名の書籍もベストセラーとしてシリーズ化。
※秋口は講演会第2弾として、事業者対象の講演会を予定している。
■申込み・問い合わせ
セ 地域振興課地域振興係 0256-77-8361（直通）
〒960-0005 燕市田畠太田一丁目4
電メール chiiki@citytsubame.niigata.jp

輝いている女性の身近なモデルなどを示すことに
よって、すべての女性が
輝いて活躍しやすい環境
づくりを進めるため、つ
ばめ輝く女性表彰を実施
します。さまざまな分野
で挑戦し輝いている女性
個人や女性の活躍推進に

団体を「」紹介ください。
自薦・他薦は問いません。

募集期限 7月29日(金)
■選考 選考委員会による審査を経て、市長が決定します（8月下旬決定予定です）。 ■表彰 表彰式は、つばめ「女と男」ふれ愛フエスタで行う

て新聞を読み、仕事をやる意欲で、活動での意欲向上を図ります。奮つて「応募ください」といふ。■対象 ①「若手社員グループ」入社2～3年の燕市内勤務の女性社員／②「子育て中社員グループ」育児休暇中や子育てしながら働いている燕市内勤務の女性社員／③「リーダー社員

「仕事と生活 共に活躍するため」 充実ライフ！～男女が 両立して 参加者募集

A black and white portrait of Sayuri Hidemitsu, a woman with short dark hair, smiling at the camera. She is wearing a patterned top.



今後も「アーバン・リガーニング」の活動は継続してまいります。

第1回イキイキまちづくり事業審査会を開催し、
5団体・5事業へ助成金の交付を決定しました

市では、市民活動の活性化を図るために、まちづくりに取り組む活発な団体に対し、「イキイキまちづくり事業」による支援と、費用の一部を助成しています。

5月11日に公開審査会を行い、申請団体が事業の目的や効果などを熱くアピールしました。その後、審査会委員による審査を基に、5団体5事業への助成金の交付が決定しました。楽しいイベントや、今後の地域の発展に繋がる活動が盛りだくさんとなっています！ぜひ皆さんもご参加ください。



■審査会委員(敬称略) 佐藤春夫(会長・燕市民有識者)/石本貴之(副会長・特定非営利活動法人 新潟 NPC 協会)/中川かおる(燕市社会福祉協議会)/佐藤貴美子(燕市観光協会)/阿部久紀(燕市企画財政課)

※今回まちづくりチャレンジ事業とまちづくりコラボ事業の申請はありませんでした。

申請団体名	事業の名称	交付決定額（総事業費）
	事業内容	
重症心身障害児 育児サークル 『つういんくる』	重症心身障害児を育てる家族の交流を支援する活動 重症心身障害児とその家族の身近な仲間づくりを支援し、育児負担感の軽減を図る。活動を周知して相互理解と支援の輪を拡大	200,000 円 (254,000 円)
分水ロータリークラブ	「カヌーって何だ？」ディスカバリー in 分水 水をテーマとした講話や、中学生を優先としたカヌー試乗体験を通じて地域を活性化	108,000 円 (249,020 円)
寺子屋つばさ 実行委員会	第 10 回はらべこ塾 空腹体験を通じて食のありがたみを感じ、食事を用意してくれる人への感謝の気持ちを感じ、食べるという事の大切さを学ぶ	160,000 円 (507,000 円)

自治会や、まちづくり協議会が地域の課題を自ら解決するために実施する事業に対して助成

※各団体の連絡先は市のホームページに掲載してあるほか、地域振興課（市役所3階12番窓口）にもあります。各事業の詳しい内容は各団体もしくは、地域振興課へお問い合わせください。

問い合わせ 地域振興課地域振興係 0256・77・8361（直通）

定期水質検査結果

水道法に基づいた

足利文庫

市では、安全でおいしい水を供給するため水道法に基づいた検査を定期的に実施しています。表は4月に実施した市内3カ所の水質検査の結果です。すべての項目において基準を満たしており、安全な水であることが確認できました。

くらしの 鍵情報

- 燕市役所
〒 959-0295
燕市吉田西太田
1934 番地
☎ 0256-92-1111
（代表）
FAX 0256-92-2112
（代表）
- 市役所開庁案内
月曜日～金曜日の
午前 8 時 30 分～
午後 5 時 15 分（祝
日、休日、年末年
始を除く）
- 燕市ホームページ
<http://www.city.tsubame.niigata.jp>

6月1日水～7日火までは「水道週間」です！

平成 28 年度 水道週間スローガン 「じゃ口から 安心とどけ 未来まで」

水質基準項目	水質基準	検査結果 (平成 28 年 4 月測定)		
		燕地区 (長所地区)	吉田地区 (西槇地区)	分水地区 (横田地区)
1 一般細菌	1m ℥ 中 100 以下	0	0	0
2 大腸菌	検出されないこと	検出しない	検出しない	検出しない
3 か*ミク及びその化合物	0.003mg/ ℥ 以下	0.0003 未満	0.0003 未満	0.0003 未満
4 水銀及びその化合物	0.0005mg/ ℥ 以下	0.00005 未満	0.00005 未満	0.00005 未満
5 セレン及びその化合物	0.01mg/ ℥ 以下	0.001 未満	0.001 未満	0.001 未満
6 鉛及びその化合物	0.01mg/ ℥ 以下	0.001 未満	0.001 未満	0.001 未満
7 ヒ素及びその化合物	0.01mg/ ℥ 以下	0.001 未満	0.001 未満	0.001 未満
8 六価クロム化合物	0.05mg/ ℥ 以下	0.005 未満	0.005 未満	0.005 未満
9 亜硝酸態窒素	0.04mg/ ℥ 以下	0.004 未満	0.004 未満	0.004 未満
10 シアン化物イオン及び塩化シアン	0.01mg/ ℥ 以下	0.001 未満	0.001 未満	0.001 未満
11 硝酸態窒素及び亜硝酸態窒素	10mg/ ℥ 以下	0.6	0.5	0.6
12 フッ素及びその化合物	0.8mg/ ℥ 以下	0.08 未満	0.08 未満	0.08 未満
13 ホウ素及びその化合物	1.0mg/ ℥ 以下	0.05	0.05	0.05
14 四塩化炭素	0.002mg/ ℥ 以下	0.0002 未満	0.0002 未満	0.0002 未満
15 1,4-ジオキサン	0.05mg/ ℥ 以下	0.005 未満	0.005 未満	0.005 未満
16 シス-1,2-ジクロロエチレン及びトランス-1,2-ジクロロエチレン	0.04mg/ ℥ 以下	0.004 未満	0.004 未満	0.004 未満
17 ジクロロメタン	0.02mg/ ℥ 以下	0.002 未満	0.002 未満	0.002 未満
18 テトラクロロエチレン	0.01mg/ ℓ 以下	0.001 未満	0.001 未満	0.001 未満
19 トリクロロエチレン	0.01mg/ ℥ 以下	0.001 未満	0.001 未満	0.001 未満
20 ベンゼン	0.01mg/ ℥ 以下	0.001 未満	0.001 未満	0.001 未満
21 塩素酸	0.6mg/ ℥ 以下	0.06	0.06 未満	0.06 未満
22 クロロ酢酸	0.02mg/ ℥ 以下	0.002 未満	0.002 未満	0.002 未満
23 クロロホルム	0.06mg/ ℥ 以下	0.011	0.008	0.007
24 ジクロロ酢酸	0.03mg/ ℥ 以下	0.010	0.008	0.007
25 ジブロモクロロメタン	0.1mg/ ℥ 以下	0.001	0.001	0.001
26 臭素酸	0.01mg/ ℥ 以下	0.001 未満	0.001 未満	0.001 未満
27 総トリハロメタン	0.1mg/ ℥ 以下	0.017	0.014	0.014
28 トリクロロ酢酸	0.03mg/ ℥ 以下	0.009	0.007	0.006
29 ブロモジクロロメタン	0.03mg/ ℥ 以下	0.005	0.005	0.005
30 ブロモホルム	0.09mg/ ℥ 以下	0.001 未満	0.001 未満	0.001 未満
31 ホルムアルデヒド	0.08mg/ ℥ 以下	0.008 未満	0.008 未満	0.008 未満
32 亜鉛及びその化合物	1.0mg/ ℥ 以下	0.01 未満	0.01 未満	0.01 未満
33 バルミカム及びその化合物	0.2mg/ ℥ 以下	0.02 未満	0.02 未満	0.02 未満
34 鉄及びその化合物	0.3mg/ ℥ 以下	0.03 未満	0.03 未満	0.03 未満
35 銅及びその化合物	1.0mg/ ℥ 以下	0.01 未満	0.01 未満	0.01 未満
36 ナトリウム及びその化合物	200mg/ ℥ 以下	8.3	8.1	8.4
37 マンガン及びその化合物	0.05mg/ ℥ 以下	0.005 未満	0.005 未満	0.005 未満
38 塩化物イオン	200mg/ ℥ 以下	11	11	11
39 加圧水、マガネシウム等 (硬度)	300mg/ ℥ 以下	29	28	30
40 蒸発残留物	500mg/ ℥ 以下	74	72	76
41 陰イオン界面活性剤	0.2mg/ ℥ 以下	0.02 未満	0.02 未満	0.02 未満
42 ジエオスマシン	0.00001mg/ ℥ 以下	0.000001	0.000001	0.000001
43 2-メルカルボン酸	0.00001mg/ ℥ 以下	0.000001 未満	0.000001 未満	0.000001 未満
44 非イオン界面活性剤	0.02mg/ ℥ 以下	0.005 未満	0.005 未満	0.005 未満
45 フェノール類	0.005mg/ ℥ 以下	0.0005 未満	0.0005 未満	0.0005 未満
46 有機物 (全有機炭素 (TOC) の量)	3mg/ ℥ 以下	0.5	0.5	0.5
47 pH 値	5.8 以上 8.6 以下	6.9	6.9	7.0
48 味	異常でないこと	異常なし	異常なし	異常なし
49 臭気	異常でないこと	異常なし	異常なし	異常なし
50 色度	5 度以下	1 未満	1 未満	1 未満
51 濁度	2 度以下	0.1 未満	0.1 未満	0.1 未満

名誉市民 高桑榮松さん死去



燕市名誉市民であり、北海道大学名誉教授や北里大学客員教授、ハルビン医科大学名誉教授や参議院議員などを務められた高桑榮松（たかくわ・えいまつ）さんが、心疾患のため、5月4日にお亡くなりになりました。97歳でした。ご冥福をお祈りいたします。

【略歷】

大正8年、旧分水町地蔵堂本町に生まれる。昭和10年
旧制新潟県立巻中学校を卒業。昭和16年に北海道帝国大学医学部を卒業し、昭和30年米国ピッツバーグ大学公衆衛生大学院修士修了。昭和32年から北海道大学医学部教授、45年に同学部長、55年からは国立公害研究所副所長として3年間勤務。また、昭和58年から12年間、参議院議員として科学技術特別委員長、運輸委員長などを歴任。多年にわたり国会議員として議案審議の重責を果たすとともに、大学教授として教育に尽力された功績が認められ、平成7年に勲一等瑞宝章を受章。平成13年、旧分水町から名誉町民の称号が贈られる。平成18年、旧燕市・旧吉田町・旧分水町の合併により燕市の名誉市民に。

○ 第2部…アイトアソン	○ 第3部…発表、フィードバック
■ 参加費 無料	■ 定員 50人
■ 申し込み 6月10日(金)	までに、市のホームページからお申し込みください。
■ 問い合わせ 商工振興課 020-566・77・8232(直通)	
平成28年度 燕市英語 スピーチ コンテスト	名学校での外国語の授業や、燕市教育委員会が主催する「Jack & Betty 教室」で英語力を磨してきた児童生徒が、学習の成果を披露しま

また、昨年度の海外派遣事業（児童生徒が対象）でオーストラリアとシンガポールを訪問した親善大使が、現地での体験や燕市のPR活動の様子を報告します。

とき 6月18日(土) 午後1時30分～4時30分

ところ 燕市文化会館

大ホール

内容 ①英語スピーチコンテスト：午後1時30分～3時30分／②第1回スペシャルSpecial（講演会）平成27年度親善大使による活動報告：午後3時30分～4時／③表彰式（審査員講評、結果発表と表彰）：午後4時～4時30分

問い合わせ 学校教育課指導係 0256・77・8191（直通）

燕市産業会
アメリカ木目金作家展

アメリカで活躍する作り手の木目金作品を展示します。

■とき 6月3日(金)~7月3日(日)
午前9時~午後4時30分

■ 展示点数 約 30 点

■入館料 一般…300円
小中学生…100円

※土・日曜日、祝日は燕市内の小中学生および、その付き添い保護者1人無料

■休館日 6月6日(月)・13日(月)・
20日(月)・27日(月)

■問い合わせ 燕市産業史料館
☎ 0256・63・76

camera view

●市内の出来事や、頑張っている皆さんの姿を紹介するコーナーです。



新緑が雨にぬれて
さらに色鮮やかに
4月29日 燕市役所
国上寺脇登山口

ここ数年、晴天が続いた国上山の山開きですが、今年はあいにくの雨。この日の登山者はまばらでしたが、安全祈願を終えた国上山にぜひおでかけください!



みんなうつとり
4月29日 燕市産業史料館

新潟清心女子中等高等学校のハンドベル部の皆さんが出産業史料館でコンサートを開催。クラシックの名曲からJ-POPまで、幅広い選曲で観客を魅了しました。



白藤の香り漂う中
お茶を楽しむ
5月8日 安寺

満開の白藤の花の中、第40回白藤茶会が行われました。今年は珍しい煎茶道。庭の見える開放的な茶室では午前中から多くの人が訪れ、お茶や雰囲気を堪能しました。



参戦!
メテオレンジャーも
5月14日 善ふれい広場脇田

10周年を迎える「田んぼアート」。今年の絵柄は「米納津隕石」と「方言戦隊メテオレンジャー」です。過去作品のパネル展示などの特別企画も盛り上がりました。



燕で合宿します!
モンゴルの選手が
4月19日 燕市役所

2020年東京パラリンピックに向けた事前合宿の覚書調印式が開催されました。これからモンゴルのパラアーチェリー協会とのさまざまな交流が期待されます。



新プロジェクト始動
つばめ若者会議
4月23日 燕市役所

つばめ若者会議の「つばめの学校プロジェクト」、そのスタートイベントである「オープンスクール」が開催されました。多くの参加者が「学び」を体験し、交流を深めました。



イノベーション!
燕で
4月23日 燕市民交流センター

アイデア創出イベント「アイデアソン」と開発イベント「ハッカソン」をわかりやすく紹介するセミナーを開催。135人の参加者で会場は終始盛り上がりました。



一生懸命走りました
4月29日 スポーツランド燕

「第27回燕マラソン大会」が開催されました。荒れ模様の天気の中、3km、5km、10kmに分かれて617人が参加し、健脚を競いました。

知つ得つばめ
●広報つばめだけでは物足りないあなたへお送りする「WEB版カメラびゅう」
<http://www.city.tsubame.niigata.jp/about/008999998.html>

Cooking

●作ってみませんか キムチ入りおから

燕市食生活改善推進委員協議会

燕市食育推進計画より

「ご飯を主食とした日本型食生活の普及啓発」

～おからを使った簡単メニューです～



●材料(6人分)
白菜キムチ…200g、豚バラ肉…150g、おから…180g、万能ねぎ…7~8本、A(醤油…大さじ2、牛乳+キムチの汁…150cc、砂糖…大さじ1/2)、ごま油…大さじ2.5

●作り方

- ① キムチ、豚肉は食べやすい大きさに切る。
おからは皿に広げ、ラップをしないで1分半~2分電子レンジにかける。万能ねぎは小口切りにする。
- ② 鍋にごま油を熱し、豚肉、キムチを炒める。
- ③ ②におからとAを入れ、さらに炒める。味をみてよければ万能ねぎを加える。

ごみの量(平成28年度4月)

市全体で14トンのごみが減りました

ごみの種類	28年度4月		27年度4月		比較増減
	収集量	1人1日	収集量	1人1日	
可燃	1,330t	544g	1,319t	537g	+7g ↗
不燃	103t	42g	98t	40g	+2g ↗
粗大	35t	14g	39t	16g	-2g ↘
資源	310t	127g	336t	137g	-10g ↘
合計	1,778t	727g	1,792t	730g	-3g ↘

生活環境課環境政策係 ☎ 0256-77-8167(直通)

▼「カメラびゅう」で取り上げた「田んぼアート」。私も十数ぶりに裸足で田んぼに入りましたが、ぬかるむ足元に苦戦しつつの撮影でした。6月半ば頃から絵柄がはっきりしてきますので、皆さん是非ご覧ください。
◆今回の「シリーズひと」とで取材した吉田高校の治田さん。自転車競技と真剣に向き合い、自分の言葉で力強く語る姿勢に、スポーツとは無縁で生きてきた私はとても感銘を受けました。今後の更なるご活躍をお祈りします。

●今月の一品

江戸時代の消火用具 蒼口と放水器

分水良寛史料館 ☎ 0256-97-2428(月曜休館日)

■入館料 大人300円 高校生・学生200円 小・中学生100円 ※団体割引あり



これらは、どちらも江戸末期に作られ、明治中期まで旧地蔵堂町に

の町屋に常備されていたもので、鳥口は長さ165cm程の桟の先に6cmの尖った金具がしつかりと取り付けられ、金具の基部から30cm程が装飾されています。

「火災の時、こんなもので破壊消火が行えるのか?」と多少訝しく思われますが、町屋の常備品としてはこんなものでした。

一方、放水器は木製で、全長101cm、8cm×8cm×75cmの箱型の胴に直径8cmの丸筒が埋め込まれ、脇に放水筒が取り付けられ、筒先を上下に向けられるようになっています。先端に布を巻いたててこんなものでした。

芯棒(ピストン)が入っており、給水穴がある底の方を水桶に差し込んで、この芯棒を出し入れすると水が勢いよく飛び出す仕組みです。原理は簡単で水鉄砲と同じで

すが、精巧に作られていて、5間(約9m)先まで届くといわれています。芯棒(ピストン)が入っており、給水穴がある底の方を水桶に差し込んで、この芯棒を出し入れすると水が勢いよく飛び出す仕組みです。原理は簡単で水鉄砲と同じで

芯棒(ピストン)が入っており、給水穴がある底の方を水桶に差し込んで、この芯棒を出し入れすると水が勢いよく飛び出す仕組みです。原理は簡単で水鉄砲と同じで

知つ得つばめ

Culture

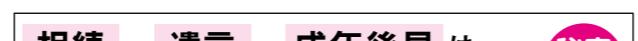
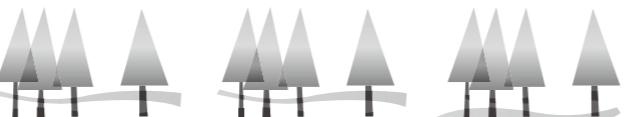
編集後記

○おくやみ (敬称略・4/26～5/13届出分)

亡くなられた人	年齢(歳)	行政区
山㟢 信	72	秋葉町一丁目
高畠 勝	82	秋葉町四丁目
外山 由雄	89	中央通一丁目
片岡 ツヤ子	86	中央通二丁目
小川 マス	98	本町二丁目
霜鳥 ヨイ	85	白山町三丁目
小林 敬男	87	小高
小林 キイ	90	小高
遠藤 健一	48	佐渡
鈴木 スイ	89	桜町
眞次 功三	81	桜町
熊谷 輝男	80	小池新町
山宮 芳夫	86	道金
竹之内 満	64	道金
清水 與一	76	三王渕
石田 文江	97	小中川
櫻井 タツ	88	次新
熊谷 あき	93	新生町
青柳 勇藏	85	横地
西村 ヤイ	89	南組
水野 スミ	87	富永
遠藤 岩夫	77	吉田下中野
遠藤 昌二	71	吉田下中野
向井 元佐	84	吉田法花堂
大江 三千子	70	吉田曙町
春日 貞夫	76	吉田幸町
近藤 キクノ	80	吉田本町
大野 リツ子	84	吉田弥生町
小黒 清	81	吉田水道町
佐納 セツ	93	地蔵堂本町一丁目
石橋 敏恵	72	分水東学校町
渡辺 邦子	78	分水東学校町
川本 耕田	92	砂子塚
深瀧 和郎	77	横田
木村 喜三郎	79	中島
田中 孝司	66	五千石
古澤 秋枝	75	野中才

○おたんじょう (敬称略・4/26～5/13届出分)

子の名	ふりがな	保護者	行政区
仁虎礼	にこらい	柄沢 雄児	南四丁目
莉陽	りお	田村 友典	南七丁目
遥音	はると	平田 智樹	井土巻一丁目
菜月	なつき	中山 卓也	井土巻一丁目
優花	ゆうか	近藤 一憲	井土巻一丁目
春翔	はると	小澤 洋介	東町
光雅	こうが	佐藤 幸宏	東町
英	はな	小泉 俊哉	秋葉町四丁目
美有子	みゆこ	閑 正行	白山町三丁目
礼	らい	金子 匠実	中央通五の一
美寛	みちか	小林 寛司	小高
十愛	とあ	永田 一晶	二階堂
結月	ゆづき	瀬戸 祐輝	新生町
龍之介	りゅうのすけ	清野 正和	新生町
彩織	さおり	福田 龍一	新生町
結愛	ゆあ	宮島 京	花園町
ゆめり	ゆめり	江口 嶺	新保
広花	ひろか	磯部 芽里	下栗生津
快晟	かいせい	金安 正憲	吉田法花堂
やえ	やえ	稻越 正和	吉田宮小路
陽太	ようた	木寺 洋	吉田東町
僚香	ともか	宇佐美 大輝	吉田東町
誠太	せいた	塚原 健一郎	吉田下町
愛梨	あいり	竹野 崇則	吉田浜首町
蒼真	そうま	佐藤 伸	吉田旭町一丁目
ミア	みあ	岡田 桂子	吉田旭町三丁目
琴菜	ことな	川瀬 恭平	分水桜町一丁目
春輝	はるき	小林 栄作	熊森
李空	りく	平原 正登	五千石
莉來	りく	大山 聰	五千石
大歩	ひろと	佐藤 孝	五千石



ここに相談したらいいの~?

燕住まいお助け隊

…住宅リフォーム…

外壁塗装 瓦葺替 雨どい修理 鋼替
建てつけ調整 壁紙張替 キッチントイレ
電気工事 工場増築 建物に関するることは何でも!

気軽に相談! まかせて安心! 丁寧な仕事!
~隊員は燕商工会議所会員で「燕市住宅リフォーム助成事業」の登録業者です~

今すぐお電話(燕商工会議所内) 燕住まいお助け隊 検索
0256-63-4116 燕市東太田6856 燕商工会議所建設業部会

相続・遺言・成年後見は
司法書士法人リンクサポートへご相談ください。
秘密厳守

不動産登記 会社登記 債務整理

司法書士法人 リンクサポート

[受付] 平日…8:30～17:00
土曜…8:30～12:00

司法書士五十嵐てる子 司法書士 井口允

燕市吉田鴻葉693-4

TEL.0256-92-4250

【司法書士法人リンクサポート】検索

旧「五十嵐てる子事務所」です。出張相談も承ります。

ドライバー募集

県内・長距離・大型・中型

女性・未経験者大歓迎! 勤務地: 吉田営業所または巻営業所

新潟運輸グループ 卷運送株式会社

燕市吉田鴻葉 81番地1 ☎ 0256-93-4181

生命保険・損害保険の相談

専門家による無料相談会

「保険クリニック燕三条店」では燕市民の皆さんへ生命保険・損害保険の無料相談会を開催します。保険のプロが中立的な立場で丁寧にアドバイスします。

相談は完全予約制

保険クリニック燕三条店 募集代理店 (株)エフピーエム

三条市荒町2丁目26番7号 ☎ 0120-774-166

○人口と世帯など Population and Household

男性	39,727	人	(+ 6)
女性	41,739	人	(- 5)
合計	81,466	人	(+ 1)
世帯	28,871	世帯	(+ 60)

※平成28年4月末現在 () は前月比

●平成28年度中の戸籍届出累計件数

婚姻届出件数 19件 (19件)

出生届出件数 50件 (50件)

※() は4月の届出数

○窓口延長

Office Hours Extension

住民票、戸籍謄・抄本、印鑑登録および印鑑証明、所得証明書の発行(申告者のみの交付)、納税ができます。また、パスポートの交付ができます(申請の受け付けはできません)。

●窓口延長 6月1日・8日・15日・22日・29日
(毎週水曜日 午後7時30分まで)

●日曜窓口 6月12日(毎月第2日曜日 正午まで)
※燕・分水サービスセンターでは、窓口延長・日曜窓口業務は、行っておりません。

●問い合わせ 市民課窓口係 ☎ 0256-77-8125(直通)

○休日夜間診療

Clinic

●西蒲原地区休日夜間急诊センター

新潟市西蒲区巻甲4363 ☎ 0256-72-5499

診療科目 内科・小児科・歯科

休日診療 日曜日・祝日・年末年始

午前9時～午後5時

夜間診療 毎日午後7時～10時(内科・小児科のみ)

※受付時間は、急诊センターまでお問い合わせください。

●県央医師会応急診療所(新潟県三条地域振興局隣)

三条市興野一丁目13-67 ☎ 0256-32-0909

診療科目 内科・小児科・外科・整形外科

休日受付 日曜日・祝日・お盆・年末年始

午前9時～正午、午後1時～4時30分

土曜日の午後2時～4時30分

夜間受付 毎日午後7時～10時

●新潟県小児救急医療電話相談

専用番号 ☎ 025-288-2525または#8000(全国同一短縮番号)

相談時間 每日午後7時～翌朝午前8時

お仕事したいな~と思ったら!!

短時間からフルタイム

あなたに合ったお仕事ご紹介します

まずはHPを検索してお仕事をチェック♪

株式会社スタッフエース 検索

確かな技術とハートをオフィスに

株式会社 スタッフエース

携帯でも

三条市須頃2丁目106番地 燕三条駅より徒歩3分

小規模多機能型居宅介護事業所

通いを中心に、宿泊、訪問のサービスを提供します。
体験利用も可能
お気軽にご相談ください。

小規模多機能ホーム

ほらえんの里

燕市松橋109番地3 ☎ 0256-61-3578

相続税業務案内

相続税申告

遺産 5000万円 報酬額 25万円

遺産 7000万円 報酬額 35万円

遺産 1億円/以内 報酬額 45万円/消費税別途

* 短期間作成、不動産評価、相続人等により報酬加算となる場合がございます。
詳細はお問い合わせ下さい。

「相続」無料相談会のお知らせ

相続手続・遺産分割・税務申告

平成20年より開催しております。ご相談は1案件1時間以内とさせていただいております。
本相談会においては、業務受託の説明・勧誘等は一切行っておりません。

シリーズひと

自転車は自分を追い込める競技。 人一倍努力して強くなりたいと思います。

今回は、4月に燕市体育協会の最高栄誉賞である特別栄誉賞を初受賞した吉田高校3年生・自転車競技部の治田知也さんをご紹介します。自転車競技への思いや始めたきっかけ、将来の目標などをお聞きしました。

「自分の力でスピードが出せる。風を切って走ると周りの音が何も聞こえなくなり、自分の中に入り込めるところが好きです」

そう自転車競技の魅力を語る、現在高校3年生の治田さん。中学時代は陸上部に所属していましたが、当時の先輩が吉田高校の自転車競技部に入り、入学後に誘つてもらつたことがきっかけでした。体験入部で面白かったため、興味本位で始めましたが、2年生になると国体やインターハイで入賞するまでに。

「他の競技よりも自分を追い込める。努力次第で結果が変わるために、人一倍努力して強くなりたいと思います」

樂しさの一方で、競技の難しさも話してくれました。

「自宅でアイシング（筋肉を氷などで冷やすこと）やマッサージを行い、疲労をためないように次の日の練習に備えています。休みがあるとすぐに体力が落ちてしまうため、日常生活での適度な運動と十分な睡眠が大切。また、小学生のころから続いている趣味のスケートボードやスノーボードも良い気分転換になります」

最後に、治田さんの今後の目標や夢についてお聞きしました。

「大学でも自転車競技を続けて、日本一を目指したい。その後は競輪学校に入り、将来は競輪選手になりたいです」

北信越市長会総会に出席するため、長野県安曇野市に行きました。井上真央さんが主演したNHK連続テレビ小説「おひさま」の舞台となつた場所です。

まだ雪が残る雄大な北アルプスの山々。豊富な湧き水で栽培されるワサビ農場。とっても美しい風景を見ながら会議をすることができました。

観察ではセイコーエプソンの豊科工場を見学。ロボットが稼働する製造ラインは圧巻でした。

一方燕市と言えば、広大に広がる越後平野。職人の技が輝くものづくり。都市それぞれに個性あり。そんなことを感じて帰つてきました。



治田 知也さん (吉田東栄町)
はった・ともや (吉田高校3年生・自転車競技部)
●燕市体育協会 特別栄誉賞受賞



◆昨年6月大会治田さんの中(後方)。トライアル見事に優勝しました。



紙上ブログ
燕市長 鈴木力

▼この記事は有料記事です。

きょうえい本店ローン相談開催中 ～平日夜間も相談にお応えします～

【ローン相談】平日：毎週 水曜日 17:30~20:00
開催日 土曜日：第1・3土曜日 9:00~17:00

【フリーローンキャンペーン】
好評受付中！

他の金融機関の借換もOK!
詳しくはスマホで検索→

あなたの暮らしをバックアップします！
協栄信用組合
<http://www.kyoei-shinkumi.jp/>
燕市東大田6984番地
TEL 0256-61-1507

CHIHARA CLINIC

安らかな良いお産

医療法人社団 産科 婦人科

茅原クリニック

院長 茅原 保

三条市東本成寺12番14号 県央工業高校グラウンド向かい

(0256) 31-1103